

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢٠/٢/١٤ الموافق ٢٠ جمادى الآخرة ١٤٤١ هـ

### الزنا داءٌ خطيرٌ

الحمدُ للهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَرْشِدُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَبِيهَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ لَهُ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ  
بِخِلَافِ ذَلِكَ وَمَنْ وَصَفَ اللَّهُ بِمَعْنَى مِنْ مَعَانِي الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا  
وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدًا لِلَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ بِالْهُدَى وَدِينِ  
الْحَقِّ هَادِيًّا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا فَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ بِهِ  
الْعُمَّةَ وَأَخْرَجَ بِهِ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ،  
أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَأَوْصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ يَقُولُ اللَّهُ  
تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي سُورَةِ الْإِسْرَاءِ ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا  
﴿٣٢﴾

Après quoi, esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Adhim*, *Allah ta^ala* dans le *Qur'an* honoré dans *sourat Al-Isra'* ce qui signifie : « **Ne vous approchez pas de la fornication, certes, c'est un acte vile et c'est une mauvaise voie.** »

لَقَدْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مُرَكَّبًا فِيهِ غَرَائِزُ وَحَاجَاتٌ وَمُتَطَلِّبَاتٌ يَسْعَى الْمَرْءُ عَادَةً  
لِتَحْقِيقِهَا، وَسَخَّرَ لِهَذَا الْإِنْسَانَ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً لِتَكُونَ عَوْنًا لَهُ فِي مُوَاجَهَةِ مَشَقَّاتِ الدُّنْيَا وَظُرُوفِ  
الْحَيَاةِ الْعَصِيبَةِ، قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْجَاثِيَةِ ﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾﴾

*Allah* a créé l'être humain. Il a créé en lui un instinct, des besoins et des nécessités, que tout homme essaie habituellement d'assouvir. *Allah* a mis à disposition de l'être humain

de nombreuses choses qui sont une aide pour faire face aux difficultés du bas monde et aux circonstances d'une vie éprouvante. *Allah ta^ala* dit dans *sourat Al-Jathiyah* ce qui signifie : « **Il a mis à votre disposition tout ce qu'il y a dans les cieus et sur terre par une grâce de Sa part ; il y a certes en cela des signes pour ceux qui réfléchissent.** »

وَلَكِنْ لَمْ يُرَخِّصْ رَبُّنَا تَعَالَى لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَتَصَرَّفَ بِمَا سَخَّرَهُ لَهُ عَلَى هَوَاهُ وَكَمَا تَشْتَهِي  
نَفْسُهُ وَتَمِيلُ إِلَيْهِ غَرَائِزُهُ بِلا ضَوَائِبِ، بَلْ شَرَعَ سُبْحَانَهُ الشَّرِيعَةَ وَبَيَّنَّ الْأَحْكَامَ وَأَرْسَلَ أَنْبِيَاءَهُ  
الْكَرَامَ لِإِرْشَادِ النَّاسِ إِلَى مَا فِيهِ صَلَاحُهُمْ وَقَلَّحُهُمْ لِيَسْلَمَ مِنْ اقْتَدَى بِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَيَفُوزَ فِي  
الْآخِرَةِ، وَقَدْ مَيَّزَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَيَاةَ الْإِنْسَانِ عَنِ حَيَاةِ الْبَهَائِمِ بِأَنْ خَلَقَ فِي الْإِنْسَانِ نِعْمَةَ الْعَقْلِ  
الَّذِي يُمَيِّزُ بِهِ بَيْنَ الْحَيْرِ وَالشَّرِّ وَبَيْنَ مَا يَنْفَعُ وَمَا يَضُرُّ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ فِي الْبَهَائِمِ،

Mais notre Seigneur *ta^ala* n'a pas autorisé l'être humain à se comporter avec ce qu'Il a mis à sa disposition, en suivant ses passions, selon les désirs de son âme et là où ses instincts le mènent, sans règles. *Allah soubhanahou* a légiféré pour nous un enseignement révélé, Il a exposé les jugements, Il a envoyé Ses prophètes honorables pour guider les gens vers ce qui comporte leur intérêt et leur réussite. De sorte que celui qui s'y conforme sera sauf dans le bas monde et obtiendra la réussite dans l'au-delà. *Allah ^azza wajall* a fait que la vie de l'être humain se distingue de la vie des animaux, puisqu'Il a créé en l'être humain le bienfait de la raison grâce à laquelle il peut distinguer le bien et le mal, ce qui est utile et ce qui est nuisible, alors qu'Il ne l'a pas accordé aux animaux.

وَلِذَلِكَ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ الْبَهَائِمَ مِنْ أَهْلِ التَّكْلِيفِ، وَكَلَّفَ الْإِنْسَانَ بِمَا أُوجِبَهُ عَلَيْهِ، فَيَجِبُ عَلَيْهِ  
أَنْ يَلْتَزِمَ حُدُودَ الشَّرْعِ لِيَحْيَا فِي الدُّنْيَا حَيَاةً كَرِيمَةً وَيَنْجُو فِي الْآخِرَةِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ.

C'est pour cela que *Allah* n'a pas fait que les animaux fassent partie des êtres responsables qui auront des comptes à rendre dans l'au-delà. En revanche, *Allah* a fait que l'être humain rendra compte de ce qu'Il a rendu obligatoire sur lui. Il lui est donc un devoir de s'y attacher et de s'astreindre aux limites de la religion, afin de passer dans le bas monde une vie honorable et d'être sauvé dans l'au-delà du châtime<sup>n</sup>t de *Allah*.

وَهَذَا هُوَ التَّوَجُّهُ السَّلِيمُ بِخِلَافِ مَنْ يَدْعُو لِإِطْلَاقِ الرَّغَبَاتِ وَالشَّهَوَاتِ لِلْإِنْسَانِ وَلَا  
سِيَّما شَهَوَاتِ النَّظَرِ الْمُحَرَّمِ وَالْمَسِّ الْمُحَرَّمِ وَالْجِمَاعِ الْمُحَرَّمِ.

Telle est l'orientation saine, à l'opposé de ceux qui appellent à lâcher la bride aux désirs et aux plaisirs de l'être humain, particulièrement aux regards interdits, aux contacts interdits et aux rapports interdits.

إِنَّ الْقَوْلَ بِإِطْلَاقِ الْعِنَانِ لِشَهَوَاتِ الْإِنْسَانِ عَلَى مَا يَرَى كُلُّ أَحَدٍ وَيَمِيلُ إِلَيْهِ يُؤَدِّي إِلَى  
 الْفَوْضَى وَضِيَاعِ الْأَنْسَابِ وَالتُّزُولِ بِالْإِنْسَانِ لِلتَّشْبُهَةِ بِالْبَهَائِمِ، وَهَذَا لَا يَرْضَاهُ لَيْبٌ وَلَا يَدْعُو  
 إِلَى مِثْلِهِ عَاقِلٌ.

La doctrine selon laquelle il faudrait lâcher la bride aux désirs de chaque être humain, comme bon lui semble et selon ses propres penchants, cette doctrine mène au chaos, à la perte de la filiation et au rabaissement de l'être humain du fait qu'il devient semblable aux animaux. Et cela, aucune personne intelligente ne s'en satisfait et aucune personne censée n'appelle à ce genre de chose.

وما الداعي إلى التَّخْرِيسِ عَلَى ذَلِكَ طالما يُمكنُ قضاءَ الحاجةِ بِطُرُقٍ سَلِيمَةٍ مَشْرُوعَةٍ  
 أَبَاحَهَا اللهُ تَعَالَى، فَقَدْ شَرَعَ رَبُّنَا الزَّوْجَ وَجَعَلَ لِدَلِكِ أَصُولًا وَقَوَاعِدَ إِذَا أَحْسَنَ الْإِنْسَانُ  
 اسْتِخْدَامَهَا وَلَمْ يَتَعَدَّهَا تَمَّ لَهُ تَحْقِيقُ غَايَتِهِ وَإِشْبَاعُ رَغْبَتِهِ دُونَ أَيِّ شُدُوزٍ أَوْ تَعَدٍّ عَلَى حُقُوقِ  
 الْآخَرِينَ، قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٧﴾ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ  
 مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنْ أَبْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾ ».

Or, sous quel prétexte encourager à cela, du moment qu'il est possible d'assouvir les besoins d'une manière saine, légitime et que *Allah ta^ala* a autorisée ? Notre Seigneur a légiféré le mariage. Il y a mis des principes et des règles, tels que si quelqu'un les applique correctement et ne les outre passe pas, il réalise pleinement son objectif et assouvit son désir sans aucune déviance ni aucun empiètement sur les droits d'autrui. *Allah ta^ala* dit dans *sourat Al-Mou'minoun* ce qui signifie : « [Ont véritablement réussi les croyants...] **ceux qui préservent leurs parties intimes de l'interdit, hormis avec les femmes qui leur sont licites, ils ne sont pas blâmés en cela. Et ceux qui recherchent autre chose que cela, ce sont eux les injustes.** »

فَلْيَقِفْ مُرِيدُ السَّلَامَةِ عِنْدَ حَدِّ الشَّرْعِ فَيَسْلَمْ فِي دِينِهِ وَدُنْيَاهُ، وَيَنَالَ مُبْتَغَاهُ بِالطَّرِيقِ  
 الصَّحِيحَةِ بَدَلِ أَنْ يَلْهَثَ وَرَاءَ الْحَرَامِ فَإِنَّهُ لَا خَيْرَ فِي لَذَّةِ تَفْضِي إِلَى سَخَطِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَمَنْ  
 لَمْ يُرَاعِ الْأَحْكَامَ الدِّينِيَّةَ فِي حَيَاتِهِ وَسَعَى لِإِشْبَاعِ غَرَائِزِهِ وَإِظْفَاءِ نَارِ شَهْوَتِهِ كَيْفَمَا اتَّفَقَ هَوَى فِي  
 الْحَضِيضِ وَقَادَهُ إِبْلِيسُ إِلَى الْوُقُوعِ فِي مَعْصِيَةِ الرَّبِّ هَذِهِ الْفَاحِشَةُ الشَّنِيعَةُ.

Si quelqu'un veut obtenir la sauvegarde, qu'il s'en tienne aux limites de la religion, il sera sauvé en ce qui concerne sa religion et son bas monde. Il atteindra son objectif par une voie correcte, au lieu de courir derrière l'interdit, car il n'y a aucun bien dans un plaisir qui mène au châtement du Seigneur des mondes. Celui qui ne respecte pas les jugements religieux durant sa vie et qui cherche à assouvir ses instincts et à éteindre le feu de ses désirs comme

bon lui semble, il chutera au tréfonds de l'abîme, et *Iblis* l'amènera à tomber dans le péché de la fornication. Telle est l'indécence odieuse de la fornication.

وَلَا شَكَّ أَنَّ الرَّيِّ هُوَ مِنْ أخطرِ الفَوَاحِشِ وَأَكْبَرِ المُوْبِقَاتِ الَّتِي تُهْدِدُ المُجْتَمَعَاتِ وَمَا أَكْثَرَ انْتِشَارَهُ وانتِشَارَ ما يُؤَدِّي إِلَيْهِ فِي الأَرْضِ اليَوْمَ، فَكَمْ مِنْ مَجَالِسٍ وَمُنْتَدِيَاتٍ تُكشَفُ فِيهَا العَوْرَاتُ أَمَامَ مَنْ يَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّظْرُ إِلَيْهَا، وَكَمْ مِنْ اخْتِلاطٍ بَيْنَ الرِّجَالِ والنِّسَاءِ يَحْصُلُ فِيهِ تَضَامٌ وَتَلَاصُقٌ مُحَرَّمٌ، وَكَمْ مِنْ مُناقِشَاتٍ بَيْنَ الذُّكُورِ وَالإِنَاثِ تَتَّسِمُ بِالخِلاَعَةِ وَالكَلَامِ السَّاقِطِ، وَكَمْ مِنْ سَهْرَاتٍ تَنْطَوِي عَلَى المُجُونِ وَالْفِسْقِ،

Il n'y a pas de doute que la fornication fait partie des indécences les plus dangereuses et des pertitions les plus graves qui menacent les sociétés. Or, combien elle s'est propagée ! Et combien s'est propagé ce qui pousse à la fornication sur la terre entière de nos jours ! Combien d'assemblées et de clubs dans lesquels les gens dévoilent leur zone de pudeur devant d'autres à qui il est interdit de la voir ! Combien de proximité entre hommes et femmes qui entraînent des rapprochements de corps et des accolements interdits ! Combien de discussions entre hommes et femmes marquées de lubricité et de paroles vulgaires ! Combien de soirées organisées dans le but inavoué de faire la bringue et d'y commettre les grands péchés !

بَلْ صَارَتِ الدَّعْوَةُ إِلَى الإِنْجِلَالِ وَالتَّجْرُدِ مِنْ ثَوْبِ الإِسْتِقَامَةِ جِهَارًا بِلا حِيَاءٍ وَلا خَجَلٍ وَلا رَادِعٍ تَحْصُلُ مِنْ خِلَالِ وَسَائِلِ إِعْلَامٍ وَمُقَابَلَاتٍ وَبَرَامِجٍ عَلَى شاشَاتِ التَّلْفِزَةِ أَوْ عَبْرَ وَسَائِلِ التَّوَاصُلِ الأُخْرَى، يُرادُ مِنْهَا تَقْلِيدُ غَيْرِنَا وَبِالتَّالِي إِفْسَادُ شَبَابِنَا وَشَابَاتِنَا حَتَّى صارَ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَلْبَسُ ثَوْبَ العِفَّةِ نَظْرَةَ اسْتِهْجَانٍ تَنْصَوِي تَحْتَهَا اتِّهَامَاتٌ لَهُ بِالتَّخْلُفِ وَعَدَمِ مُواكَبَةِ ركبِ الحَضارَةِ. فَأَيُّ بلاءٍ وَأَيُّ مُصِيبَةٍ تِلْكَ الَّتِي تُواجِهُهُ بِلاذُنَا وَأُمَّتُنَا وَأَيُّ مَرَضٍ ذاكَ الَّذِي تَفَشَّى بَيْنَ النَّاسِ اليَوْمَ !!!

Quand ce n'est pas tout simplement une invitation à la décadence et à se défaire des habits de la droiture au grand jour, sans aucune pudeur, sans honte et sans frein ! Tout cela par le biais de la publicité, des interviews et des programmes télévisés ou autres réseaux sociaux. Tout cela dans l'objectif de nous faire imiter d'autres gens que nous, les musulmans, et par voie de conséquence, de corrompre nos jeunes hommes ou femmes. Au point que de nombreuses personnes se sont mises à regarder ceux qui portent l'habit de la chasteté avec un regard de haine, plein d'accusation d'être des arriérés et de ne pas prendre en marche le train de la modernité ! Quelle épreuve et quelle catastrophe que celles auxquelles font face nos pays et notre communauté, et quelle maladie que celle qui s'étend de proche en proche dans la population de nos jours !

لَقَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ التَّنْزِيلِ خَطَرَ مَعْصِيَةِ الرَّبِّ وَسُوءَ عَاقِبَتِهَا عَلَى الْإِنْسَانِ  
وَالْمُجْتَمَعِ حَيْثُ قَالَ فِي سُورَةِ الْإِسْرَاءِ ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الرِّبَا إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ ﴿٣٣﴾.

Dans un verset explicite de Son Livre, *Allah ta^ala* montre le danger du péché de la fornication et ses mauvaises conséquences pour l'être humain et pour la société entière, puisqu'Il dit dans *sourat Al-'Isra'* ce qui signifie : « **Ne vous approchez pas de la fornication, certes, c'est un acte vil et une mauvaise voie.** »

وَرَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الدُّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلْقَكَ، قُلْتُ إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ اه رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

*Al-Boukhariyy* a rapporté de *^Abdou l-Lah Ibnou Mas^oud*, qu'il a dit : « *J'ai demandé au Prophète quel était le péché le plus grave selon le jugement de Allah. Il a répondu : ce qui signifie : « **Que tu attribues un associé à Dieu alors que c'est Lui Qui t'a créé.** » Je lui ai dit : « Certes, c'est le plus grave. » J'ai dit : « Et quoi d'autre ? » Il a dit : ce qui signifie : « **Que tu tues ton propre enfant de peur qu'il ne prenne ta nourriture.** » Je lui ai dit : « Et quoi d'autre ? » Il a dit : ce qui signifie : « **Que tu commettes la fornication avec la femme de ton voisin.** » [rapporté par *Al-Boukhariyy*]*

فَدَلَّ الْحَدِيثُ عَلَى أَنَّ الْكُفْرَ أَكْبَرَ الدُّنُوبِ، وَيَلِي ذَلِكَ قَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ثُمَّ الرَّبِّي، وَيُؤَيِّدُ مَعْنَى مَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ الْقُرْءَانُ الْكَرِيمُ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾ ﴿٦٨﴾

Ce *hadith* indique que la mécréance est le plus grave des péchés. Après cela, il y a le fait d'assassiner quelqu'un injustement, puis la fornication. Et ce qui est parvenu dans le *hadith* renforce ce qui est parvenu dans le *Qur'an* honoré dans *sourat Al-Fourqan*. *Allah ta^ala* dit : ce qui signifie : « **Et [les esclaves agréés de *Ar-Rahman*] sont ceux qui n'invoquent pas d'autre dieu avec Allah, qui ne tuent pas d'âme que Dieu a interdit de tuer injustement et qui ne commettent pas la fornication. Quant à ceux qui le font, ils auront un grave châtement.** »

وَإِنَّمَا خَصَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلِيلَةَ الْجَارِ فِي حَدِيثِهِ لِكَوْنِ الرَّبِّيِ بِحَلِيلَةِ الْجَارِ أَقْبَحُ حَيْثُ يَجْمَعُ الرَّبِّيُّ بِذَلِكَ بَيْنَ الرَّبِّيِّ وَانْتِهَاكَ حَقِّ الْجَوَارِ، فَتَبًّا لِمَنْ لَا يُرَاعِي الْحُرْمَاتِ وَالْحُقُوقَ وَلَا يَجِدُ مِنْ نَفْسِهِ تَأْنِيبًا عَلَى هَذِهِ الْجَرِيمَةِ وَلَا رَادِعًا عَنْهَا.

Le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* n'a mentionné « l'épouse du voisin » dans son *hadith* que parce que la fornication avec l'épouse du voisin est plus laide encore, puisque le fornicateur joint à la fornication le fait d'outrepasser le droit du voisin. Alors malheur à ceux qui ne prennent pas en compte les interdits et les droits d'autrui, et qui ne trouvent aucune ressource en eux-mêmes pour blâmer ce crime ni rien pour les en préserver.

إِنَّ التَّلَوُّثَ بِمَعْصِيَةِ الرَّبِّ شَرٌّ مُسْتَطِيرٌ وَكَبِيرَةٌ مِنْ كَبَائِرِ الْإِثْمِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ وَالْمُرُوءَةُ،  
بَلْ وَيَسْتَحِي فاعِلُهَا مِنْ إِطْلَاعِ النَّاسِ عَلَيْهِ، وَبِالْأَوْلَى أَنْ يَسْتَحِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَيَبْتَعِدَ عَنْهَا  
خَوْفًا وَحَيَاءً مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَدْ رَوَى بِهِزُبُنْ حَكِيمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحِيَ مِنْهُ مِنَ النَّاسِ اه رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

La souillure par la désobéissance de la fornication est un mal répandu et l'un des plus grands péchés, que réprouvera toute personne honorable et respectant la dignité de ses pairs, et dont celui qui la commet aura honte que les gens en prennent connaissance. Or, à plus forte raison, il convient de délaisser ce que *Allah ta^ala* a interdit et de s'en éloigner par crainte et par pudeur à l'égard du Seigneur des mondes. *Bahz* fils de *Hakim* a rapporté de son père, d'après son grand-père, que le Prophète ﷺ a dit : ce qui signifie : « **Allah mérite plus que les gens que l'on éprouve de la pudeur à Son égard** [en délaissant ce qu'Il interdit] » [rapporté par *Al-Bayhaqiyy*]

وَكَمْ جَلَبَ الزَّيْنَةَ عَارًا وَدَمَارًا وَتَسَبَّبَ فِي اضْطِرَابَاتٍ وَسَفْكَ دَمٍ وَتَفْرِيقِ أَسْرٍ وَتَشْتِيتِ  
أَطْفَالٍ وَتَبَاعُدِ أَصْدِقَاءٍ أَوْ أَقَارِبٍ فَلِذَلِكَ حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا الذَّنْبَ الشَّنِيعَ فِي كُلِّ الشَّرَائِعِ فَلَمْ  
يَكُنْ مُبَاحًا أَلْبَتَّةَ فِي شَرِيعَةِ نَبِيِّ قَطُّ مِنْ لَدُنْ أَوْلَاهُمْ أَبِي الْبَشَرِ آدَمَ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَكُلُّهُمْ حَذَرٌ مِنْهُ وَبَيِّنَ خُطُورَتُهُ.

Combien la fornication amène-t-elle de scandales et de ruine ! Combien entraîne-t-elle de perturbations, d'assassinats, de déchirement de familles, de dispersion d'enfant, d'éloignement d'amis et de proches parents ! C'est pour tout cela que *Allah ta^ala* a interdit ce péché ignoble dans toutes les lois révélées aux Prophètes. Il n'a jamais été licite, du tout, dans la loi révélée d'aucun prophète, depuis *'Adam*, le premier d'entre eux jusqu'à *Mouhammad*, que *Allah* les honore tous et les élève davantage en degré. Tous ont mis en garde contre la fornication et contre ses dangers.

وَحَيْثُ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْإِنْسَانِ الْعَقْلَ وَالْمِيُولَ وَالشَّهَوَاتِ وَحَيْثُ دَلَّ الْعَقْلُ عَلَى وُجُوبِ  
اتِّبَاعِ الشَّرْعِ لَزِمَ التَّمَسُّكُ بِمَا أَمَرَ بِهِ الشَّرْعُ لِيَتَرَقَّى الْإِنْسَانُ بِالتَّزَامِ الْفَضَائِلِ وَاجْتِنَابِ  
الْمُهْلِكَاتِ مِنَ الشَّهَوَاتِ الَّتِي تَهْوِي بِالْإِنْسَانِ إِلَى الْحَضِيضِ حَتَّى يَبْلُغَ مَا دُونَ مَرْتَبَةِ الْبَهَائِمِ

أحيانًا كما قال تعالى في سورة الأنفال ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾<sup>(٢٢)</sup>، فَشَبَّهَهُم بِالدَّوَابِّ لِجَهْلِهِمْ وَتَرْكِهِمْ اتِّبَاعَ الشَّرِيعَةِ الَّتِي تَقُودُ الْعُقُولَ السَّلِيمَةَ إِلَى اتِّبَاعِهَا، وَخُلَاصَةُ الْقَوْلِ إِنَّ الْخَيْرَ فِي التَّزَامِ حُدُودِ الشَّرْعِ وَرَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ.

*Allah ta'ala* ayant fait qu'il y a dans l'être humain à la fois la raison, les penchants des passions et les désirs, et du fait que la raison indique clairement l'obligation de suivre la religion, il est donc un devoir de s'attacher à ce que la religion nous a ordonné, afin que l'être humain augmente en honneur, en s'attachant aux vertus et en évitant les causes de perte, les désirs qui amènent l'être humain au tréfonds de l'abîme, au point de s'abaisser parfois plus bas que les animaux, tout comme *Allah ta'ala* le dit dans *sourat Al-Anfal* ce qui signifie : « **Les pires des êtres vivants à marcher sur terre, selon le jugement de Allah, ce sont les gens sourds aux bonnes paroles et muets quand il s'agit de dire les bonnes paroles, qui ne raisonnent pas.** » *Allah* les a assimilés aux bêtes en raison de leur ignorance et de leur abandon du fait de suivre l'enseignement révélé, alors que la raison saine conduit à le suivre. En résumé, le bien a lieu en s'attachant à respecter les limites de l'enseignement révélé et le point de départ de la sagesse, c'est la crainte de Dieu.

Et la louange est à *Allah* au début et à la fin.

والحمد لله أولاً وآخراً.

## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَيْمَةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>(٥٦)</sup>! اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ

<sup>١</sup> سورة الأحزاب/٥٦.

مَحْمَدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّحِيدٌ اَللّٰهُمَّ ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالتَّقَىٰ وَالْعِفَافَ وَالغِنَى اَللّٰهُمَّ  
مُصَرِّفِ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ  
وَشِمَاتَةِ الْاَعْدَاءِ اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ اَمْرِنَا وَاصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا  
وَاصْلِحْ لَنَا ءَاخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً  
لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ اَللّٰهُمَّ ءَاتِ نَفُوسَنَا تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا اَنْتَ خَيْرٌ مَنْ زَكَّاهَا اَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا اَللّٰهُمَّ اِنَّا  
نَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا مَا  
قَدَّمْنَا وَمَا اَخَّرْنَا وَمَا اَسْرَرْنَا وَمَا اَعْلَنَّا وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنَّا اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَاَنْتَ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَتَّسِعُ  
وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا اَللّٰهُمَّ اكْفِنَا بِجَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاغْنِنَا بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. عِبَادَ  
اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ اذْكُرُوا اللّٰهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ  
لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ اَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَاَقِمِ الصَّلَاةَ.